

Rollei

**Rollei
ENERGY**


Smarte Steckdose Smart Power Socket



**ANLEITUNG
AUF DEUTSCH
MANUAL
IN ENGLISH**

www.rollei.de

Inhalt

Vorwort.	4
Vor dem ersten Gebrauch	5
Zeichenerklärung	6
Sicherheitshinweise.	7
Lieferumfang.	16
Produktübersicht.	16
Bedienung.	17
Technische Daten	22
Entsorgung	24
EU-Konformitätserklärung.	25

Content

Foreword	26
Before First Use	26
Explanation of Symbols	27
Safety Instructions	28
What's in the Box	36
Product Overview	37
Operation	38
Technical Data	42
Disposal	44
EU Declaration of Conformity	45

Vorwort

Liebe Kundin, lieber Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines qualitativ hochwertigen Rollei-Produktes. Sie haben sich für eine smarte Steckdose entschieden, die Ihnen hilft, Ihre Geräte von überall an- und auszuschalten und Ihren Stromverbrauch zu messen.

Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät verkaufen, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Wechselstrom betrieben.



Nur für innen. Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus betrieben werden (trockene Umgebung).

Zeichenerklärung

μ Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte sind Schaltgeräte mit Relais mit Mikro-Kontaktöffnung.

Sicherheitshinweise

- Schließen Sie das Produkt nur dann an, wenn die Netzspannung des Eingangs oder Netzteils mit den Angaben auf dem Typenschild auf der Rückseite des Produkts übereinstimmt.
- Das Produkt darf nur an eine leicht zugängliche Stromquelle mit Schutzkontakten angeschlossen werden. Bei Gefahr ist das Produkt aus der Stromquelle zu ziehen.

Sicherheitshinweise

- Schließen Sie keine Geräte an das Produkt an, wenn der fernbedienbare Betrieb des Geräts verboten ist.
- Schließen Sie keine Geräte an das Produkt an, welche Hitze ausstrahlen und eventuell ein Feuer in der Umgebung auslösen können.
- Schließen Sie keine Geräte an das Produkt an, deren bewegliche Teile eine Gefahr darstellen können.
- Stecken Sie das Produkt nicht hintereinander oder in einen anderen Zwischenstecker.
- Stecken Sie das Produkt nicht in Steckdosenleisten oder Verlängerungskabel.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Produkt.

Sicherheitshinweise

- Berühren Sie keine elektrischen Teile des Produkts, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist. Das Produkt ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei.
- Lagern Sie keine Gegenstände auf dem Produkt.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Verändern Sie das Produkt nicht und bauen Sie es nicht eigenmächtig um.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit. Berühren Sie es nicht mit nassen / feuchten Händen und tauchen Sie es nicht unter Wasser.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht! Benutzen Sie dieses Produkt nicht im Regen oder in nassen Umgebungen.
- Nutzen oder lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in geschlossenen Räumen mit direkter Sonneneinstrahlung. Bei Umgebungstemperaturen von mehr als 35 °C sollte das Produkt nicht mehr genutzt werden.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Betriebs. Decken Sie das Produkt niemals ab.
- Wird das Produkt in zu kalten oder zu heißen Umgebungstemperaturen genutzt, schaltet sich das Produkt automatisch ab.

Sicherheitshinweise

- Halten Sie das Produkt und Zubehör von offenen Flammen, heißen Oberflächen und leicht entflammaren Materialien fern.
- Nutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten, da dies zu Explosionen führen kann.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfällen und Erstickung vorzubeugen.
- **Achtung!** Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. teilweise Behinderte, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder

Sicherheitshinweise

Erfahrung und Know-How (z.B. Kinder ab drei Jahren). Das Produkt darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Know-How benutzt werden, sofern diese beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die sich aus dem Gebrauch entstehenden möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen. Das Produkt darf von Kindern nicht gereinigt oder gepflegt werden. Halten Sie Kinder unter acht Jahren von dem Produkt und den Zubehörteilen fern.

- Bei der Fernsteuerung oder automatisierten Steuerung eines Produkts kann aufgrund externer Umstände nicht jederzeit gewährleistet werden,

dass Befehle tatsächlich ausgeführt werden und der der korrekte Gerätestatus in der App angezeigt wird. Dadurch kann es zu Sach- und/oder Personenschäden kommen. Vergewissern Sie sich deshalb im bestmöglichen Umfang, dass keine Personen im Moment der ferngesteuerten Bedienung oder der automatisierten Steuerung gefährdet werden. Lassen Sie besondere Sorgfalt bei der Einrichtung bzw. Anpassung einer Fernsteuerung oder automatisierten Steuerung walten und überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die gewünschte Funktionsweise.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist.

Sicherheitshinweise

- Wenn das Produkt oder das Zubehör beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gehäuse darf nicht geöffnet und Reparaturen dürfen ausschließlich von einem Fachmann ausgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an eine Fachwerkstatt. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder Fehlbedienung werden jegliche Haftung und alle Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.
- Lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Kundendienst überprüfen, falls ein Problem auftritt. Es ist Ihnen nicht gestattet, das Produkt bei

Sicherheitshinweise

Fehlfunktionen zu demontieren. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.

- Bei Sach- oder Personenschaden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Gewährleistungsanspruch! Für Folgeschaden übernehmen wir keine Haftung.
- Wenn Sie das Produkt an eine andere Person veräußern, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung an diese Person weiter.

Hinweis: Das Produkt ist nur für die private und nicht zur gewerblichen Nutzung bestimmt. Das Produkt ist nur für die Nutzung innerhalb Deutschlands bestimmt.

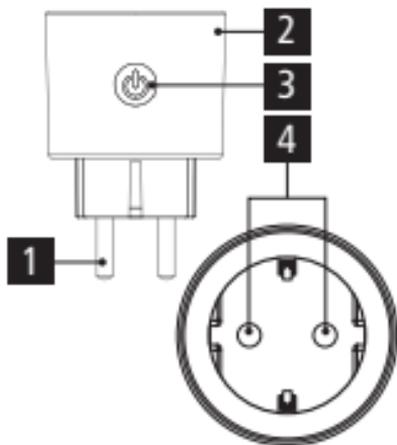
Lieferumfang

- Smarte Steckdose
- Bedienungsanleitung



Produktübersicht

- 1 Stecker
- 2 Gehäuse
- 3 Einschalt-/Aus Schalt-/
Kopplungs-/Reset-Taste
- 4 Steckdosen-Anschluss
Typ C, Typ F



Bedienung

Montage

- Wählen Sie eine geeignete Stromquelle, an die Sie die smarte Steckdose anschließen möchten.
- Stecken Sie die smarte Steckdose in die Stromquelle.

Einrichtung der App

- Suchen Sie die kostenlose App „Smart Life“ im App Store oder Google Play Store oder scannen Sie den passenden QR-Code.
- Laden Sie sich die App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter.



Bedienung

- Starten Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
- Wenn Sie bereits ein Konto bei „Smart Life“ besitzen, tippen Sie auf „Ein vorhandenes Konto verwenden“, geben Sie Ihre Benutzerdaten ein und folgen Sie den weiteren Anweisungen.
- Wenn Sie noch kein Konto bei „Smart Life“ besitzen, tippen Sie auf „Erstellen eines neuen Kontos“ und folgen Sie den weiteren Anweisungen.

Bedienung

Verbindung der smarten Steckdose mit der App

- Drücken Sie die Einschalt-/Ausschalt-/Kopplungs-/Reset-Taste an der smarten Steckdose lang, bis die LED an der Einschalt-/Ausschalt-/Kopplungs-/Reset-Taste blinkt, um die smarte Steckdose in den Kopplungsmodus zu setzen.
- Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ in der App.
- Tippen Sie links in der Auswahlleiste auf „Elektrisch“ und dann auf „Steckdose (BLE + WiFi)“.
- Tippen Sie auf „Bestätigen Sie, dass die Anzeige blinkt“ und dann auf „Blinkt schnell“.
- Wählen Sie Ihr WLAN-Netzwerk und geben Sie Ihr Passwort ein.
- Folgen Sie den weiteren Anweisungen.

Bedienung

- Wenn die smarte Steckdose gefunden wurde, tippen Sie auf „Fertigstellen“.
- Wenn die smarte Steckdose erfolgreich verbunden ist, leuchtet die LED an der Einschalt-/Ausschalt-/Kopplungs-/Reset-Taste durchgängig.

Zurücksetzen

- Drücken Sie die Einschalt-/Ausschalt-/Kopplungs-/Reset-Taste lang, bis die LED an der Einschalt-/Ausschalt-/Kopplungs-/Reset-Taste blinkt. Daraufhin setzt sich die smarte Steckdose zurück. Nach dem erfolgreichen Zurücksetzen sind alle gespeicherten Daten gelöscht.

Technische Daten

App	Smart Life
Kompatibilität	Amazon Alexa, Google-Assistent
Netzwerk	802.11 b/g/n
Frequenzband	2,4 GHz
Frequenzbereich	2,400 – 2,483 GHz
Max. Sendeleistung	11,85 dBm
Stromversorgung	Eingang: AC 250,0 V max. ~ 50 / 60 Hz / 16,0 A max., Ausgang: 230,0 V / 3.680 W max.
Art der Belastung	Ohm'sche Last
Stromkreistrennung	Relais
Abschaltungsart	μ (Mikro-Kontaktöffnung)

Technische Daten

Kriechstromfestigkeit (PTI)	175
Spannungsfestigkeit	1 kV
Betriebstemperatur	-5 – 35 °C
Betriebsfeuchtigkeit	≤ 85 %
Schutzart	IP20
Material	Kunststoff
Maße	8,2 x 5,5 x 5,5 cm
Gewicht	90 g
Lieferumfang	Smarte Steckdose, Bedienungsanleitung

Änderungen von technischen Daten bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung.

Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co.KG der Funkanlagentyp „Rollei Smarte Steckdose“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.rollei.de/egk/smartesteckdose>



Rollei GmbH & Co.KG
In de Tarpen 42, 22848 Norderstedt
Deutschland

Foreword

Dear customer,
congratulations on purchasing a high-quality Rollei product. You have chosen a smart power socket that will help you turn your devices on and off from anywhere and measure your power consumption.

Before First Use

Before using the product for the first time, read the user manual and safety instructions carefully. Keep the operating instructions with the device for later use. If other people use this device, make this manual available to them. If you sell the device, this manual is part of the device and must be supplied with it.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this manual, on the product or on the packaging.



Products marked with this symbol comply with all relevant community regulations of the European Economic Area.



Products marked with this symbol are operated with alternating current.



For indoor use only. Devices with this symbol may only be operated indoors (dry environment).

Explanation of Symbols

μ Products marked with this symbol are switchgear with relays with micro-contact opening.

Safety Instructions

- Only connect the product if the mains voltage of the input or power supply matches the specifications on the rating label on the back of the product.
- The product may only be connected to an easily accessible power source with protective contacts. In case of danger, the product must be disconnected from the power source.
- Do not connect devices to the product if remote operation of the device is prohibited.

Safety Instructions

- Do not connect any devices to the product which may emit heat and possibly cause a fire in the surrounding area.
- Do not connect devices to the product whose moving parts may pose a hazard.
- Do not plug the product in one after the other or into another adapter plugs.
- Do not plug the product into power strips or extension cords.
- Do not insert any objects into the product.
- Do not touch any electrical parts of the product when it is plugged into a power source. The product is de-energized only when unplugged.
- Do not store any objects on the product.

Safety Instructions

- Do not drop the product or subject it to violent shocks.
- Do not modify the product or rebuild it without authorization.
- Do not leave the product unattended during operation.
- Protect the product from moisture. Do not touch it with wet / damp hands and do not immerse it in water.
- This product is not waterproof! Do not use this product in the rain or in wet environments.
- Do not use or store the product at high temperatures or in closed rooms with direct sunlight. The product should not be used at ambient temperatures above 35 °C.

Safety Instructions

- Ensure sufficient ventilation during operation. Never cover the product.
- If the product is used in ambient temperatures that are too cold or too hot, the product will automatically shut down.
- Keep the product and accessories away from open flames, hot surfaces and easily flammable materials.
- Do not use the product near flammable gases or liquids as this may cause explosions.
- The product is not a toy. Keep the product, accessories and packaging materials away from children and pets to prevent accidents and suffocation.
- **Caution!** Danger for children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities

Safety Instructions

(e.g., partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental capabilities) or lack of experience and know-how (e.g., children over the age of three). The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Do not allow children to clean or care for the product. Keep children under the age of eight away from the product and accessories.

- When remotely or automatically controlling a product, it cannot be guaranteed at all times that

Safety Instructions

commands will actually be executed due to external circumstances which the correct device status is displayed in the app. This may result in property damage and/or personal injury. Therefore, make sure to the best possible extent that no persons are endangered at the moment of remote operation or automated control. Take special care when setting up or adjusting a remote control or automated control and check the desired function at regular intervals.

- Do not use the product if it is visibly damaged.
- If the product or accessories are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, its customer service or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

Safety Instructions

- The housing must not be opened and repairs must only be carried out by a specialist. Contact a specialist workshop for this purpose. In case of repairs by the user, improper connection or incorrect operation, any liability and all warranty claims are excluded.
- Have the product checked by an authorized service center if a problem occurs. You are not allowed to disassemble the product in case of malfunction. Otherwise, your warranty will be voided.
- We accept no liability for damage to property or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety instructions. In such cases, all warranty claims are void! For consequential damage we assume no liability.

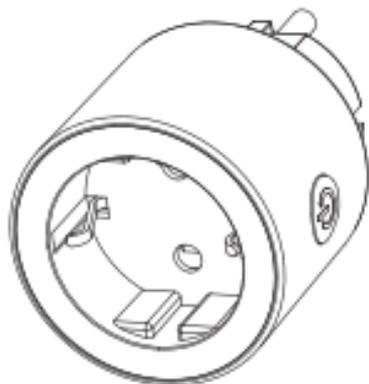
Safety Instructions

- If you sell the product to another person, also pass on this instruction manual to that person.

Note: The product is intended for private use only and not for commercial use. The product is intended for use within Germany only.

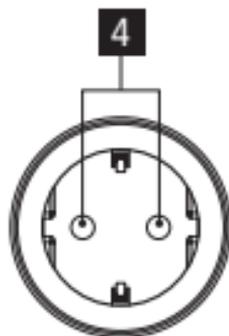
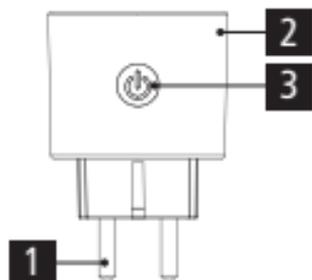
What's in the Box

- Smart power socket
- Manual



Product Overview

- 1 Plugs
- 2 Housing
- 3 On/off/pairing/reset button
- 4 Power connection
type C, type F



Operation

Mounting

- Select a suitable power source to which you want to connect the smart power socket.
- Plug the smart power socket into the power source.

Setting up the App

- Search for the free "Smart Life" app in the App Store or Google Play Store, or scan the appropriate QR code.
- Download the app to your smartphone or tablet.

Operation



Operation

- Launch the app on your smartphone or tablet.
- If you already have an account with "Smart Life", tap "Use an existing account", enter your user information and follow the further instructions.
- If you don't have a "Smart Life" account yet, tap "Create a new account" and follow the further instructions.

Connecting the Smart Power Socket to the App

- Long press the on/off/pairing/reset button on the smart power socket until the LED on the on/off/pairing/reset button flashes to set the smart power socket into pairing mode.
- Tap on "Add device" in the app.
- Tap on "Electrical" in the selection bar on the left, and then tap "Socket (BLE + WiFi)".

Operation

- Tap on „Confirm that the display is flashing“ and then tap on „Flashing rapidly“.
- Select your WiFi network and enter your password.
- Follow the further instructions.
- When the smart power socket is found, tap on "Finish".
- When the smart power socket is successfully connected, the LED on the on/off/pairing/reset button will light up continuously.

Reset

- Long press the on/off/pairing/reset button until the LED on the on/off/pairing/reset button flashes. Then the smart power socket resets itself. After the successful reset, all stored data is deleted.

Technical Data

App	Smart Life
Compatibility	Amazon Alexa, Google-Assistent
Network	802.11 b/g/n
Frequency band	2.4 GHz
Frequency range	2.400 – 2.483 GHz
Max. transmission power	11.85 dBm
Power supply	Input: AC 250 V max. ~ 50 / 60 Hz / 16.0 A max., Output: 230.0 V / 3,680 W max.
Type of load	Resistive load
Circuit disconnection	Relay
Cut-off type	μ (micro-contact opening)

Technical Data

Proof Tracking Index (PTI)	175
Rated impulse with-stand voltage	1 kV
Operating temperature	-5 – 35 °C
Operating humidity	≤ 85 %
Protection class	IP20
Material	Plastic
Dimensions	8.2 x 5.5 x 5.5 cm
Weight	90 g
Box content	Smart power socket, manual

Specifications are subject to change without notice.

Disposal



Dispose of the packaging according to its type. Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.

EU Declaration of Conformity

Rollei GmbH & Co.KG hereby declares that the radio equipment type "Rollei Smart Power Socket" complies with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

<http://www.rollei.com/egk/smartpowersocket>

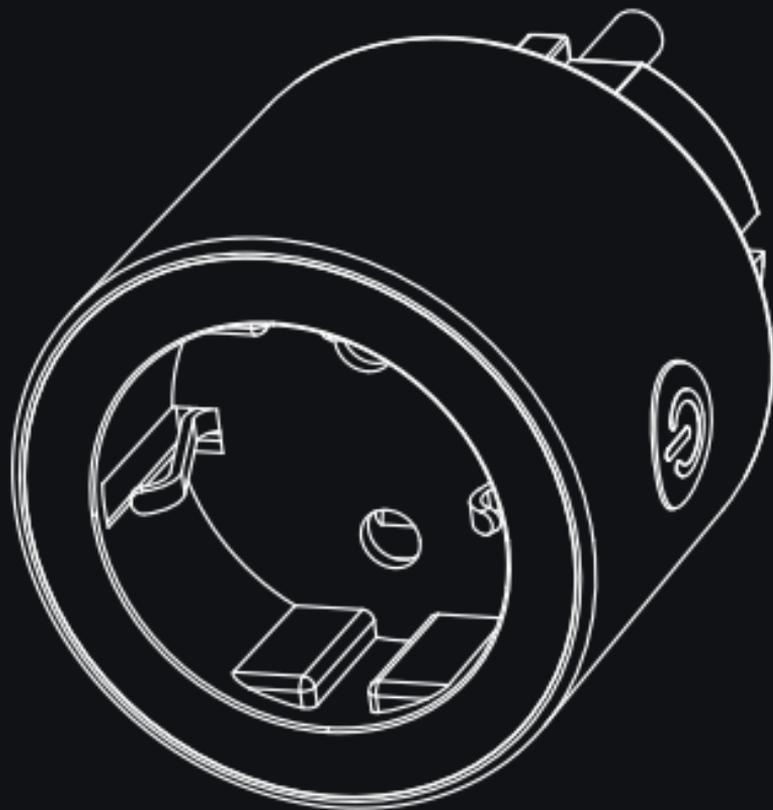


Rollei GmbH & Co.KG
In de Tarpen 42, 22848 Norderstedt
Germany

The Rollei logo is displayed in white text on an orange square background. The letter 'R' is stylized with a circular element on its left side.

Smarte Steckdose
Smart Power Socket

www.rollei.com



The Rollei logo is displayed in white text on an orange rectangular background. The letter 'R' is stylized with a white circle around its top-left curve.

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt

Service Hotline:

+49 40 270750277

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

Item No.: 45010

www.rollei.com